

XLINK™

BT & BTTN USER GUIDE GUIDE DE L'UTILISATEUR GUÍA DEL USUARIO

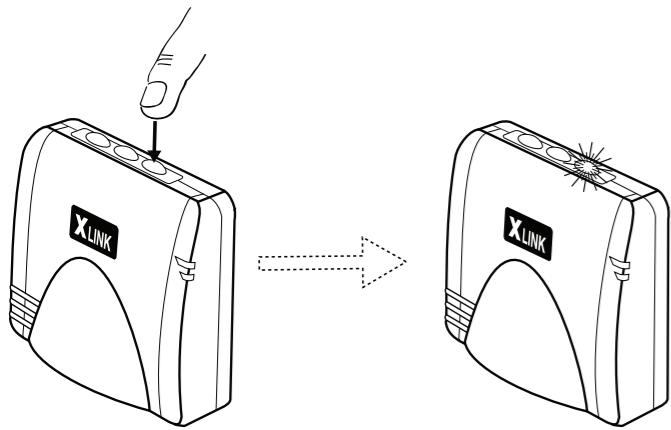


UG 14 XLink

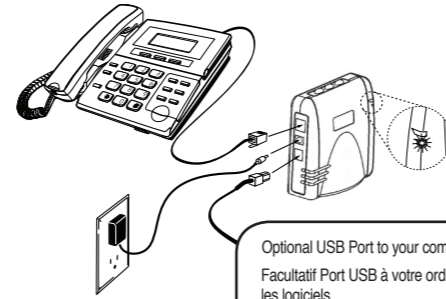
2

Hold down a line button until it starts flashing rapidly.

Tenez enfoncé un bouton de ligne jusqu'à ce qu'il commence à clignoter rapidement.
Mantenga presionado el botón de la línea hasta que la luz comience una intermitencia rápida.

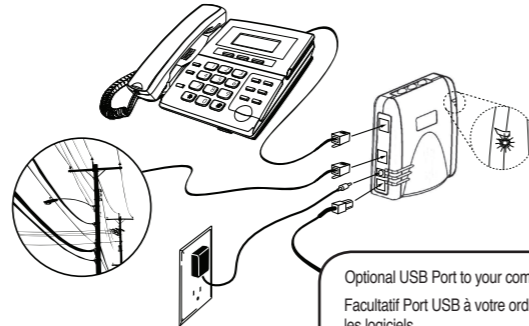


XLink BT



Optional USB Port to your computer used for updating software
Facultatif Port USB à votre ordinateur pour mettre à jour les logiciels.
Puerto USB opcional para conectar con su computadora para descargar actualizaciones del software.

XLink BTTN



Optional USB Port to your computer used for updating software
Facultatif Port USB à votre ordinateur pour mettre à jour les logiciels.
Puerto USB opcional para conectar con su computadora para descargar actualizaciones del software.

1

WARNING:

- Because the XLink powers your home phones never connect the XLink handset port to the telephone company landline (ie. wall jack), either directly or through another telephone.
- If the RED Error light starts flashing then you have connected the XLink to an active telephone line. You must immediately disconnect the telephone cord and check your setup.
- See www.myxlink.com

AVERTISSEMENT :

- Étant donné que le dispositif XLink alimente vos téléphones fixes (soit vos téléphones de maison), ne branchez jamais le port du combiné XLink à la ligne terrestre de la compagnie de téléphone (c.-à-d. prise murale), soit directement, soit par l'entremise d'un autre téléphone.
- Si le voyant d'erreur ROUGE commence à clignoter, c'est que vous avez connecté le XLink à une ligne téléphonique active. Vous devez immédiatement débrancher le fil du téléphone et vérifier la configuration.
- Consultez le www.myXLink.com.

ADVERTENCIA:

- Debido a que el XLink da poder a los teléfonos en la casa, nunca conecte el XLink a la clavija de la línea terrestre de la compañía de teléfonos. (ejemplo: la clavija de la pared), ya sea directamente o indirectamente a través de otro aparato telefónico.
- Si la luz ROJA (RED) de error se torna intermitente indica que usted a conectado el XLink a una línea telefónica activa. Desconecte el alambre telefónico de inmediato y revise de nuevo la instalación.
- Viste www.myXLink.com

NOTE:

- PC connection used for special configuration functions or downloading new software. See www.myxlink.com for details.

NOTE :

- Connexion du PC utilisée pour les fonctions de configuration spéciales ou pour le téléchargement de nouveau logiciel. Consultez le www.myxlink.com pour tous les détails.

NOTA:

- Conexiones con PCs necesitan de una configuración especial o la de descargar un programa (software) nuevo. Para más detalles visite www.myXLink.com.

NOTE: (BTTN ONLY)

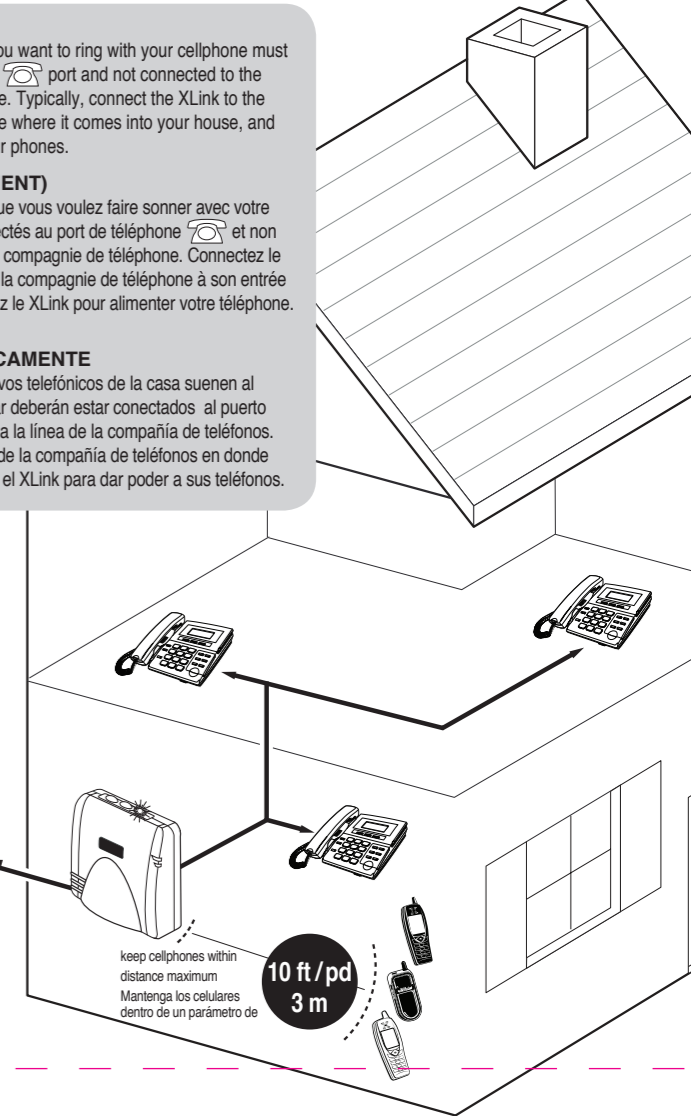
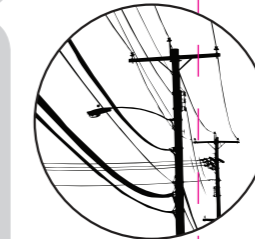
- All the house telephones you want to ring with your cellphone must be connected to the phone port and not connected to the telephone company landline. Typically, connect the XLink to the telephone company landline where it comes into your house, and use the XLink to power your phones.

NOTE : (BTTN SEULEMENT)

- Tous les téléphones fixes que vous voulez faire sonner avec votre cellulaire doivent être connectés au port de téléphone et non pas à la ligne terrestre de la compagnie de téléphone. Connectez le XLink à la ligne terrestre de la compagnie de téléphone à son entrée dans votre maison, et utilisez le XLink pour alimenter votre téléphone.

NOTA PARA BTTN ÚNICAMENTE

- Para que todos los dispositivos telefónicos de la casa suenen al mismo tiempo que su celular deberán estar conectados al puerto sin estar conectados a la línea de la compañía de teléfonos. Conecte el XLink a la línea de la compañía de teléfonos en donde entra hacia la casa, y utilice el XLink para dar poder a sus teléfonos.



keep cellphones within distance maximum
Mantenga los celulares dentro de un parámetro de

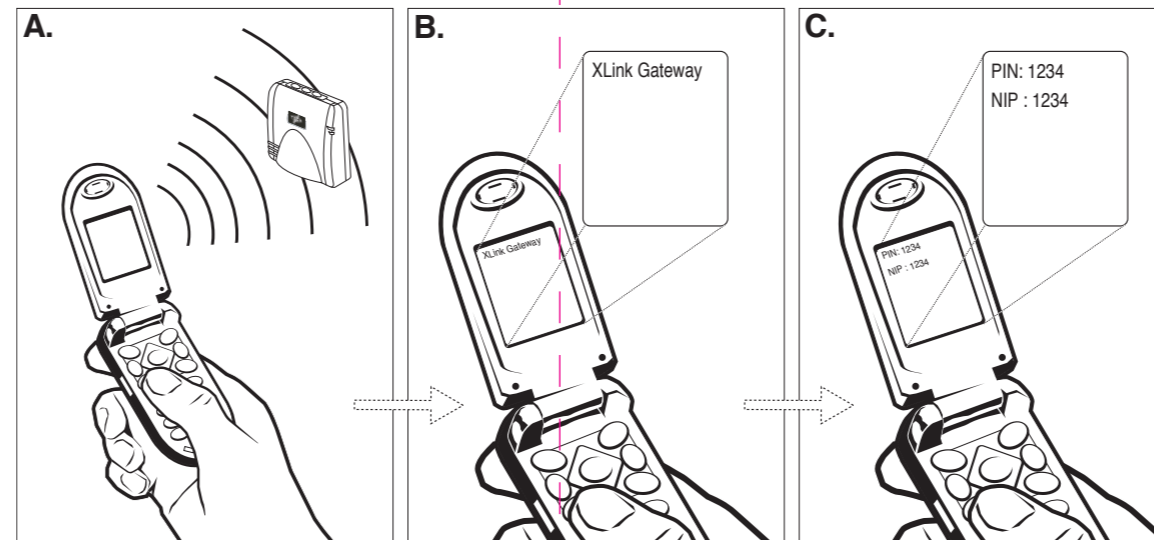
10 ft / pd
3 m

3

- Enable Bluetooth on your phone, or search for Bluetooth devices. You may have to select the "Handsfree" option, or search for headsets. See your cell phone owner's manual for instructions.
- Select the XLink Gateway
- Enter the PIN when prompted

- Activez Bluetooth sur votre téléphone ou cherchez les dispositifs Bluetooth. Vous devrez peut-être sélectionner l'option mains libres ou chercher des casques d'écoute. Consultez le guide d'utilisation de votre cellulaire pour les instructions.
- Sélectionnez XLink Gateway.
- Entrez le NIP lorsque le système vous le demande.

- Active el Bluetooth en su teléfono celular o active la búsqueda de dispositivos con Bluetooth. Tal vez usted tenga que seleccionar la opción de "Handsfree" o sin manos o busque la opción de audífonos, receptor auditivo (oreja?). Refiérase a su manual de usuario del teléfono celular para instrucciones.
- Seleccione el XLink Gateway
- Teclee su Número de Identificación Personal NIP (PIN)



NOTE:

- When searching for Bluetooth devices, select 'Handsfree' option if available on cell phone.
- Disable cell phone 'Auto Answer' feature, if applicable.

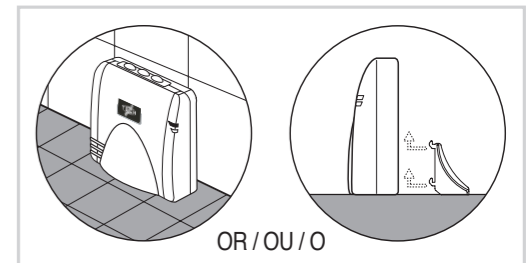
NOTE :

- Lorsque vous cherchez les dispositifs Bluetooth, sélectionnez l'option mains libres si elle est offerte sur votre cellulaire.
- Désactivez la caractéristique Réponse automatique sur le cellulaire s'il y a lieu.

NOTA:

- Cuando su teléfono no está en busca de los dispositivos con Bluetooth, seleccione "Handsfree" (manos libres o sin manos) si está disponible en el teléfono celular.
- Desactive la opción de respuesta automática (Auto Answer) en caso de que tenga esta opción seleccionada.

INSTALLATION OPTIONS OPTIONS D'INSTALLATION OPCIONES DE INSTALACIÓN



OR / OU / O

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xtreme Technologies Corp. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

La marque verbale et les logos BluetoothMD sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisées sous licence par Xtreme Technologies Corp. Les autres marques de commerce et appellations commerciales appartiennent à leur propriétaire respectif.

La utilización del término Bluetooth®, logotipos y macas son registradas y propiedad exclusiva de Bluetooth SIG, Inc. Xtreme Technologies Corp. tiene licencia de uso sobre dichas marcas. Cualquier otras marcas registradas o nombre de marca son los nombre de sus respectivos propietarios.

